

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Plulux

Версия: Н1    Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.

Страница:  
1/(10)

### 1. Идентификация на веществото/препарата и фирмата/предприятието

#### 1.1 Наименование на продукта

## Plulux

#### 1.2 Правилна идентифицирана употреба/противопоказност на веществото/препарата

Идентифицирана употреба: почистващо средство за ръце при упорити замърсявания  
Противопоказност: няма данни

#### 1.3 Данни за доставчика на информационния лист за безопасност

##### Наименование на фирмата:

„Плум Унгария” ООД/  
Plum Magyarország Kft  
8200 Veszprém, Erdész u. 4.  
Tel.: 06 88 326006  
Fax: 06 88 326006  
E-mail: info@plum.hu  
<http://plum.hu>

##### Отговорно лице за информационния лист за безопасност:

„Плум Унгария” ООД/  
Plum Magyarország Kft  
8200 Veszprém, Erdész u. 4.  
Tel.: + 36 88 326006  
Fax: + 36 88 326006  
E-mail: info@plum.hu  
<http://plum.hu>

#### 1.4 Телефон за спешни случаи

При злополука, опасност (в работно време: 08-16 ч. (CET)): 06 88 326006  
Здравна токсикологична информационна служба (национална: ETTSZ 1096 Budapest,  
Nagyvárad tér 2.)  
Тел.: (00-36-1) 476-6464, (00-36) 80 201-199

### 2. Определение на опасностите

#### 2.1 Класификация на сместа

#### 2.1.1 Класификация според регламент № 1999/45/EK и унгарско постановление на МЗ №

44/2000.(27.XII.)

за здравето:

R 41

Забележка:

за безопасност:

Xi (дразнещ).

Възможност от причиняване на тежка травма на очите.

Може да предизвика иритация или изпърхване на кожата при чувствителни индивиди.

Не е задължително поставянето на знак за опасност.

## ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Plulux

Версия: H1    Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 13.01.2009/08.09.2011 г.    Дата на натурализация: 14.02.2012 г.    Страница: 2/(10)

Не е задължително поставянето на знак за опасност.

## 2.2 Етикетиране

Символ и знак за опасност:



Опасна(и) съставка(и): -

Специално отбелязване на етикета:

R-фрази: R 41 Възможност от причиняване на тежка очна травма.

S-фрази:	S 2	Да се пази от деца!
	S 26	При контакт с очите незабавно промийте с обилна вода и потърсете медицинска помощ.
	S 46	При погълдане незабавно се обърнете към лекар и покажете опаковката и етикета на продукта.

Допълнителни обозначения при етикетиране:

тактилен предупредителен знак за опасност : не е необходим  
Транспортиране на опасни товари [пост. № 20/1979.(18.IX) на унгарското МTrP,  
пост. № 38/2009.(07.VIII.) на унгарското MTrCE] се съдържа в раздел № 14  
Забележка: продуктът е козметично средство, затова не е задължително  
отбелязването на етикетиращите елементи.

## 2.3 Други опасности Няма данни

### **3.      Данни за състава/ съставките**

### 3.1 Смеси

Химично естество:  
Смес от следните вещества

#### Съставки/опасни съставки:

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Plulux

Версия: Н1    Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.    Дата на натурализация: 14.02.2012 г.    Страница: 3/(10)

Наименование	EINECS номер	CAS номер	Класификация	Обозначение за рисък	Концентрация (тегло)%
Вода	231-791-2	7732-18-5	-	-	20-40
C12-C16					
Alkanes/cycloalkanes	265-149-8	64742-47-8	Xn	R 65, R 66	20-40
					
Polyurethan	-	9009-54-5	-	-	5-10
Sodium laureth sulfate	-	9004-82-4	Xi	R 38, R 41	5-10
Olus oil	-	68956-68-3	-	-	1-5
PPG-3 Methyl ether	-	20324-33-8	-	-	1-5
C9-11 Pareth-6		68439-46-3	Xi	R 38, R 41	1-5
					
Decyloktil glucoside	500-220-1	68515-73-1	Xi	R 41	1-5
					
Quaternium-18 bentonite	273-219-4	68953-58-2	-	-	1-5
CI 77004	215-108-5	1302-78-9	-	-	1-5
Cocamidopropyl betaine	-	61789-40-0	Xi	R 36	<1
					
Ябълчена киселина	210-514-9	617-48-1	Xi	R 36/38	<1
					
Titanium dioxide	236-675-5	13463-67-7	-	-	<1
Ароматна съставка					<1
Sodium chloride	231-598-3	1310-73-2	-	-	<1
Phenoxyethanol	204-589-7	122-99-6	Xn	R 22, R 36	<1
					
Sodium benzoate	208-534-8	532-32-1	-	-	<1

Пълният текст за R-фразата(те) се съдържа в раздел № 16

### 4. Мерки за оказване на първа помощ

#### 4.1 Описание на мерките за оказване на първа помощ

Обща Забранено е даване на течност през устата или предизвикване на инфорамац повръщане при пострадал в състояние на безсъзнание или спазми! ия

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Plulux

Версия: Н1    Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.    Дата на натурализация: 14.02.2012 г.    Страница: 4/(10)

При вдишване	Не са необходими.
При контакт с кожата	Свалете замърсеното облекло. При продължителна иритация потърсете медицинска помощ.
При контакт с очите	Изплакнете обилно с хладка течаща вода, придържайки клепачите широко отворени. Свалете контактните лещи, ако има такива. Продължете плакненето поне 15 минути. Потърсете очень лекар!
При поглъщане	Изплакнете устата обилно с вода и се обърнете за помощ към лекар.

4.2 Най-съществени остри и забавени симптоми и въздействия  
Няма данни

4.3 Обозначение за необходимата спешна и специализирана медицинска помощ  
При поглъщане

## 5. Мерки за противопожарна охрана

Класификация [наредба № 28/2011.(06.IX.) на унгарското МВР]:

Клас на пожароустойчивост: „Не е пожароопасен”, „E”

Степен на запалимост: -

5.1 Пожарогасителен реагент  
Подходящ пожарогасителен реагент:  
Може да бъде използван какъвто и да е реагент в зависимост от горящата среда.

Не подходящо пожарогасително средство:  
Не е определено.

5.2 Специфични рискове на сместа  
Вредни продукти от горенето: продуктът не може да гори  
При висока температура е възможна поява на въглероден окис, въглероден двуокис, серни окиси и други токсични газове и изпарения.

5.3 Съвети за пожарникарите  
Специални пожарникарски екипировки:  
В съответствие с инструкциите за противопожарна охрана. В затворени помещения да се ползва преносим кислороден апарат.

Допълнителни указания:

## 6. Мерки при аварийно изпускане

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Plulux

Версия: Н1    Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.

Страница:  
5/(10)

- 6.1 Персонални предпазни мерки, предпазни средства и аварийни процедури  
Персоналните предохранителни мерки са описани в раздел № 8.
- 6.2 Мерки за опазване на околната среда  
При разливане трябва чрез локализация да бъде предотвратено попадането на продукта в живи водни ресурси, почвата, канализацията. Съобщете на компетентните органи при теч в големи количества.
- 6.3 Методи и средства за локализиране и почистване на площта  
Съберете механично изтеклия продукт (напр. с лопата) и поставете в подходящ контейнер за съхранение с цел обезвреждане. Да се третира като опасен отпадък. Замърсената площ може да се почисти с обилно количество вода.
- 6.4 Препратки към други раздели  
Персонални предпазни средства: съдържа се в раздел № 8  
Третиране на опасни отпадъци: съдържа се в раздел № 13

## 7. Третиране и съхранение

- 7.1 Превантивни мерки за надеждно третиране  
Да се спазват изискванията за химически материали.  
Да се осигури възможност за хигиенизиране след работа и преди почивките.  
Температура на третиране: няма данни
- 7.2 Условия за надеждно съхранение включително и при евентуална несъвместимост  
Да се спазват предписанията за съхранение на химически вещества.  
Да се съхранява в оригиналната затворена опаковка в сухо и прохладно място, защитено от слънчева светлина и лъчиста топлина.  
Температура на съхранение: при 0-30°C.
- 7.3 Регламентирана крайна употреба:  
средство за почистване на ръце при упорити замърсявания

## 8. Контрол на експозицията/персонална охрана

Технически мерки:

Не са необходими

- 8.1 Контролни параметри  
Допустима и поносима стойност във въздуха на работното място:  
[съвместно пост. № 25/2000. (30.IX.) на унгарското МЗ и МСГЗС]

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Plulux

Версия: Н1    Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.    Дата на натурализация:

Страница:  
6/(10)

Не съдържа компонент с пределна норма на експозиция.

### 8.2 Контрол на експозицията

Персонална предпазна екипировка:

(Предпазната екипировка трябва да бъде сертифицирана от организация, притежаваща необходимия лиценз) [Закон ХСП/1993 за охрана на труда].

Защита срещу вдишване:    Не е необходима.

Защита на ръцете:    Препоръчва се употребата на защитен крем.

Защита на очите:    Предпазни очила при опасност от разпръскване.

Защита на кожата:    Не е необходима.

Ограничение в експозицията за околната среда:

Да не се допуска попадане в почвата, подпочвените води, водните ресурси, канализацията.

## 9. Физични и химични свойства

### 9.1 Информация за основните физични и химични свойства

Вид:

Агрегатно състояние:    Пастообразен продукт

Цвят:    Бял

Мирис:    Леко ароматизиран

Промяна на състоянието:

Точка на топене/диапазон на температурата на топене:

Няма данни

Точка на кипене/диапазон:

Нама релевантност

Допълнителни характеристики:

Точка на възпламеняване:

Няма релевантност

Температура на възпламеняване:

Няма релевантност

Температура на самозапалване:

Не се самозапалва

Парно налягане (20°C-on):

Няма данни

Взривоопасност:

Не е взривоопасно

Температура на разпадане:

Няма данни

Свойства на окисляване:

Няма данни

Плътност при 20°C:

0,95 -1,03 g/cm<sup>3</sup>

Разтворимост във вода:

Емулгира във вода

Разтворимост в други разтворители:

Няма данни

октанол/вода Log Pow коефициент на разделяне:

Няма данни

pH стойност:

5-6

Вискозитет при 20°C:

15 000 – 40 000mm<sup>2</sup>/s

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Plulux

Версия: Н1    Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.

Страница:  
7/(10)

### 9.2 Друга информация няма данни

## 10. Стабилност и способност за реакция

- |  |  |
|--|--|
| 10.1 Способност за реакция:                      | Няма познати опасности.  |
| 10.2 Химическа стабилност:                       | Продуктът е стабилен при спазване на изискванията за третиране и съхранение. |
| 10.3 Възможност от опасни реакции:               | Няма познати опасни реакции.   |
| 10.4 Обстоятелства, които трябва да се избягват: | Да се избягва температура под 0° С и над 30° С.                              |
| 10.5 Несъвместими материали:                     | Няма известни.   |
| 10.6 Опасни продукти на разпадане:               | Няма познати, опасни вещества при горене – в раздел № 5.                     |

## 11. Токсикологични данни

### 11.1 Информация за токсикологичните въздействия

Остра токсичност: За този продукт няма данни на разположение.

Орално:

Кожно:

При вдишване:

Дразнене – корозивен ефект

Разряждане/дразнене на кожата:

Тежка очна травма/дразнене:

При погълтане:

Продуктът не е дразнещ (въз основа на компонентите).

Продуктът е дразнещ (въз основа на компонентите).

Може да има парещ ефект, при по-голямо количество предизвиква повръщане

Сенсибилизация:

Не увеличава чувствителността (въз основа на компонентите).

Хронично действие:

Няма позната хронична токсичност.

Други специфични въздействия

Канцерогенен ефект:

Няма известен, не е ракообразуващ.

Мутагенност на зародиши на клетки:

Няма позната, продуктът не е мутагенен.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Plulux

Версия: H1      Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.      Дата на натурализация: 14.02.2012 г.

Страница:  
8/(10)

Репродуктивна токсичност: Няма известна, не уврежда репродуктивността  
Опасност при вдишване: Няма позната.

## **12. Екологична информация**

- |  |  |
|--|--|
| 12.1 Токсичност  | За този продукт няма данни на разположение.            |
| 12.2 Устойчивост и разградимост<br>Биоразградимост:          | Съставките на продукта са биологично лесно разградими. |
| 12.3 Потенциал за биоакумулиране:                            | Продуктът не е биоакумулиращ.                          |
| 12.4 Мобилност в почвата:<br>Мобилност във вода:             | Няма данни<br>Продуктът емулгира във вода.             |
| 12.5 Резултати от оценката на РВТ и vPvB                     | Не са необходими.                                      |
| 12.6 Други вредни въздействия<br>Екоефект:                   | Разлив в големи количества може да има вреден ефект.   |
| Класификация за замърсяване на водите (по немския стандарт): | -  |

### **13. Аспекти за обезвреждане на отпадъците**

- 13.1 Методи на третиране на отпадъците

Отпадъчен продукт:

Отпадъчните и използвани продукти спадат към категорията на опасните отпадъци. За третирането им важат директивните указания на постановление № 98/2001.(15.VI.) на МС на Унгария и наредба № 16/2001.(18.VII.) на МОС.

Код на отпадъка:

EWC код: 07 06 04\*

Други органични разтворители, промивни течности и матери луѓи.

Опаковъчни отпадъци:

Опаковки, съдържащи остатъци от продукта, трябва да се третират съответно на по-горе посочените правителствени и европейски нормативи.

EWC код: 15 01 10\*

Опаковъчни отпадъци, съдържащи остатъци от опасни вещества или замърсени с тях.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Plulux

Версия: Н1    Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.

Страница:  
9/(10)

След изчистване замърсените опаковки могат да се рециклират.

Препоръчителен метод за третиране на отпадъците : няма информация

Отпадъчни води:

Качеството на отпадъчните води от употребата на продукта по предназначение преди те да бъдат пуснати във водните ресурси или комуналната канализация трябва да отговаря на изискванията на постановление № 220/2004.(21.VII.) на МС на Унгария и наредба № 28/2004.(25.XII.) на унгарското МОСБ.

## 14. Информация за транспортиране

Сухопътен транспорт:

[Наредба № 20/1979.(18.IX) на МТрП, нар. № 38/2009.(07.VIII.) на МТрCE]

Пътен /

Железопътен

Класация по ADR/RID

Не подлежи на класация.

Воден транспорт:

Речен/Морски

Класация по IMDG/GGVSee:

Не е класиран.

Въздушен

транспорт:

Класация по ICAO-TI/IATA-DGR:

Не е класиран.

## 15. Информация съгласно действащата нормативна уредба

- 15.1 Стандарти за сигурност, здравеопазване и екологично опазване, свързани със съответната смес

Информационният лист за безопасност е изгoten в съответствие с регламент № 1907/2006 ЕК (съвместно с променен регл. № 453/2010 EC) на Европейския Парламент и Съвета на Европа.

Този информационен лист юридически не е задължителен, но се ползва за препратка на информацията от параграф № 32 на REACH.

- 15.2 Оценка на безопасността на химичните вещества

За този продукт няма на разположение такава оценка.

## 16. Друга информация

Горните данни са събрани с най-голяма добросъвестност, за да улеснят

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/EK и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## Plulux

Версия: Н1    Дата на публикуване /актуализирано (от производителя): 13.01.2009/08.09.2011г.

Страница:  
10/(10)

безопасността на транспортиране и третиране на продукта. Посочените данни се отнасят единствено за определения продукт, те са от информационен характер и не са предмет на договор или инструкция. Задължение на потребителя е спазването на действащите разпоредби и норми, както и взимането под внимание на препоръките за приложение на продукта.

Източници за данните, използвани при съставяне на информационния лист за безопасност:

Оригинал на информационния лист за безопасност на производителя

Списък на опасните вещества (за Унгария и ЕС)

Действащи унгарски постановления и директиви на ЕС

*Пълен текст на R-фразите от точка № 3 на информационния лист за безопасност:*

R 22	Вреден при поглъщане
R 36	Дразнещ очите
R 36/38	Дразнещ очите и кожата
R 38	Дразнещ кожата
R 41	Може да причини тежка очна травма
R 65	Вреден при поглъщане, в случай на аспирация (всмукване на чужди тела в дихателните пътища) може да причини увреждане на белите дробове.
R 66	При повторна експозиция кожата може да изпръхне или да се напука.

Актуализираност:

Раздел	Предмет на промяната	Дата	Версия номер
--------	----------------------	------	--------------

Забележка:

Използвани съкращения

МОС	Министерство на околната среда
МОСБ	Министерство на околната среда и благоустройството
MC	Министерски съвет на Унгария
МСЗС	Министерство на социалните грижи и защитите на семейството
МТрП	Министерство на транспорта и пощите
МТрСЕ	Министерство на транспорта, съобщенията и енергетиката